

## Agència Valenciana de l'Energia

*RESOLUCIÓ de 6 d'octubre de 2009, del president de l'Agència Valenciana de l'Energia, per la qual es convoquen ajudes del Pla Renove de Calderes Domèstiques 2009, destinades a la substitució de les calderes actuals per altres de major eficiència energètica. [2009/11696]*

Hui en dia, una part important del parc de calderes domèstiques de les llars i dels xicotets terciaris de la Comunitat Valenciana posseeix una notable antiguitat, la qual cosa suposa un consum d'energia més elevat del que cabria esperar, en ser equips amb un rendiment energètic menor. No obstant això, el consum d'energia d'estos aparells pot reduir-se significativament, incentivant la instal·lació d'equips d'alta eficiència energètica a la Comunitat Valenciana.

El Reial Decret 275/1995, de 24 de febrer, homogeneïza el sistema d'informació relatiu als nivells de rendiment per a les calderes noves d'aigua calenta alimentades amb combustibles líquids o gasosos, amb la intenció de facilitar al públic la possibilitat de triar els que tinguen un millor rendiment energètic i així induir els fabricants a adoptar mesures que reduïsquen el consum, i contribuir a l'objectiu general de l'ús racional dels recursos naturals.

Estos equips més eficients energèticament, no obstant això, tenen un preu superior al preu mitjà del mercat, el qual varia segons el tipus de caldera. Contràriament, el consum energètic al llarg de tota la seua vida útil és inferior, i per tant, menor la factura energètica que haurà de pagar el consumidor. Així, en els casos analitzats, l'estalvi energètic obtingut permet al comprador recuperar, en part, el sobrepreu pagat durant la vida de l'equip.

Per a això, es considera convenient incorporar un incentiu econòmic que anime al comprador a adquirir un equip més eficient energèticament.

L'Agència Valenciana de l'Energia (AVEN) creada per la Llei 8/2001, de 26 de novembre, com a entitat de dret públic, sotmesa al dret privat, té com a finalitat el desenvolupament d'actuacions en la política energètica en l'àmbit de la Comunitat Valenciana, d'acord amb les directrius generals del Govern Valencià, i la tramitació i gestió d'ajudes i d'incentius financers per a fins de conservació, estalvi, diversificació, desenvolupament energètic i energies renovables és una de les funcions pròpies de l'AVEN.

En este sentit, en data 28 de març de 2008 es va firmar un conveni de col·laboració amb l'Institut per a la Diversificació i Estalvi d'Energia on es fixen diversos mecanismes per a la consecució dels objectius d'estalvi i eficiència energètica plantejats en el Pla d'Acció de l'Estratègia d'Estalvi i Eficiència Energètica a Espanya en l'àmbit de la Comunitat Valenciana i els propis del Pla d'Estalvi i Eficiència Energètica de la Comunitat Valenciana, entre els quals s'inclouen els reflectits en esta resolució.

Per tot el que s'ha exposat i dins del marc jurídic establert, resolc:

### Article 1. Objecte i beneficiaris

L'objecte d'esta resolució és convocar les ajudes de l'Agència Valenciana de l'Energia, en el marc del Pla Renove de Calderes Domèstiques de la Comunitat Valenciana 2009, destinat a la renovació de les calderes actuals per altres de major eficiència energètica, tal com es descriu en l'article 4 i d'acord amb el conveni de col·laboració de l'Agència Valenciana de l'Energia amb l'Institut per a la Diversificació i Estalvi d'Energia, firmat el 28 de març de 2008.

Es consideren beneficiaris de les ajudes totes les persones físiques o jurídiques de naturalesa pública o privada residents a la Comunitat Valenciana.

No podran obtindre la condició de beneficiaris els sol·licitants en què concórrega alguna de les circumstàncies previstes en l'article 13 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

### Article 2. Marc normatiu

Les ajudes recollides en esta resolució es concediran d'acord amb el conveni de col·laboració subscrit entre l'Agència Valenciana de

## Agencia Valenciana de la Energía

*RESOLUCIÓN de 6 de octubre de 2009, del presidente de la Agencia Valenciana de la Energía por la que se convocan ayudas del Plan Renove de Calderas Domésticas 2009, destinadas a la sustitución de las calderas actuales por otras de mayor eficiencia energética. [2009/11696]*

Hoy en día, una parte importante del parque de calderas domésticas de los hogares y pequeños terciarios de la Comunitat Valenciana posee una notable antigüedad, lo que supone un consumo de energía más elevado del que cabría esperar, al ser equipos con un rendimiento energético menor. No obstante, el consumo de energía de estos aparatos puede reducirse significativamente, incentivando la instalación de equipos de alta eficiencia energética en la Comunitat Valenciana.

El Real Decreto 275/1995, de 24 de febrero, homogeneiza el sistema de información relativo a los niveles de rendimiento para las calderas nuevas de agua caliente alimentadas con combustibles líquidos o gaseosos, con la intención de facilitar al público la posibilidad de escoger los que tengan un mejor rendimiento energético y así inducir a los fabricantes a adoptar medidas que reduzcan el consumo, y contribuir al objetivo general del uso racional de los recursos naturales.

Estos equipos más eficientes energéticamente, no obstante, tienen un precio superior al precio medio del mercado, que varía según el tipo de caldera. Por el contrario, su consumo energético a lo largo de toda su vida útil es inferior, y por tanto, menor la factura energética que tendrá que pagar el consumidor. Así, en los casos analizados, el ahorro energético obtenido permite recuperar, en parte, al comprador el sobreprecio pagado durante la vida del equipo.

Para ello, se considera conveniente incorporar un incentivo económico que anime al comprador a adquirir un equipo más eficiente energéticamente.

La Agencia Valenciana de la Energía (AVEN) creada por Ley 8/2001, de 26 de noviembre, como entidad de derecho público, sometida al derecho privado, tiene por finalidad el desarrollo de actuaciones en la política energética en el ámbito de la Comunitat Valenciana, de acuerdo con las directrices generales del Gobierno Valenciano, siendo una de las funciones propias de la AVEN la tramitación y gestión de ayudas e incentivos financieros para fines de conservación, ahorro, diversificación, desarrollo energético y energías renovables.

En este sentido, en fecha 28 de marzo de 2008 se firmó un convenio de colaboración con el Instituto para la Diversificación y Ahorro de Energía donde se fijan diversos mecanismos para la consecución de los objetivos de ahorro y eficiencia energética planteados en el Plan de Acción de la Estrategia de Ahorro y Eficiencia Energética en España en el ámbito de la Comunitat Valenciana y los propios del Plan de Ahorro y Eficiencia Energética de la Comunitat Valenciana, entre los que se incluyen los reflejados en la presente resolución.

Por todo lo expuesto y dentro del marco jurídico establecido, resuelvo:

### Artículo 1. Objeto y beneficiarios

El objeto de esta resolución es convocar las ayudas de la Agencia Valenciana de la Energía, en el marco del Plan Renove de Calderas Domésticas de la Comunitat Valenciana 2009, destinado a la renovación de las calderas actuales por otras de mayor eficiencia energética, tal y como se describe en el artículo 4 y de acuerdo al convenio de colaboración de la Agencia Valenciana de la Energía con el Instituto para la Diversificación y Ahorro de Energía, firmado el 28 de marzo de 2008.

Se consideran beneficiarios de las ayudas todas las personas físicas o jurídicas de naturaleza pública o privada residentes en la Comunitat Valenciana.

No podrán obtener la condición de beneficiarios los solicitantes en los que concorra alguna de las circunstancias previstas en el artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

### Artículo 2. Marco normativo

Las ayudas recogidas en la presente resolución se concederán de acuerdo con el convenio de colaboración suscrito entre la Agencia

l'Energia i l'Institut per a la Diversificació i Estalvi d'Energia de 28 de març de 2008 on es regulen els mecanismes de col·laboració per a aconseguir els objectius previstos en el Pla d'Acció de l'Estratègia d'Estalvi i Eficiència Energètica 2008-2012 en l'àmbit de la Comunitat Valenciana.

#### *Article 3. Línia pressupostària*

Les ajudes que es regulen en esta resolució es concediran a càrrec dels pressupostos del Pla d'Acció de l'Estratègia d'Estalvi i Eficiència Energètica a Espanya 2008-2012, exercici 2009, que gestiona l'Agència Valenciana de l'Energia a la Comunitat Valenciana.

La quantitat màxima destinada per a esta convocatòria de subvencions és de sis-cents mil euros (600.000 euros), que es finançaran a càrrec del capítol de transferències de capital del pressupost de l'Agència Valenciana de l'Energia.

La quantitat global màxima indicada podrà ser modificada mitjançant una resolució del director de l'Agència Valenciana de l'Energia en funció del desenvolupament del pla i del pressupost disponible.

#### *Article 4. Actuacions objecte de subvenció*

Es considera com a activitat susceptible d'ajuda:

– Substitució d'una caldera que utilitze qualsevol combustible per una caldera d'alta eficiència o condensació que utilitze gas natural o gasos líquuats del petroli (GLP).

– Substitució d'una caldera que utilitze gasoil per una caldera de condensació que funcionen també amb gasoil.

La nova caldera haurà de pertànyer a una instal·lació individual o col·lectiva de calefacció, tindre una potència nominal compresa entre 15 i 70 kW i aconseguir altes prestacions energètiques segons la classificació següent:

a) Caldera d'alta eficiència de gas natural o GLP. Calderes estancas de només calefacció o mixtes amb microacumulació, que utilitzen gas natural o GLP i que complisquen les característiques següents:

– Rendiment a potència nominal ( $P_n$ ) =  $90 + 2 \log P_n$  (en percentatge).

– Rendiment a càrrega parcial =  $86 + 3 \log P_n$  (en percentatge).

– Nivell emissions de NOx classe 5.

– Encesa electrònica.

– Seguretat de flama

b) Caldera de condensació de gas natural o GLP. Caldera estanca de condensació de només calefacció o mixta, que utilitze gas natural o GLP i que complisca amb les característiques següents:

– Rendiment a potència nominal ( $P_n$ ) =  $93 + 2 \log P_n$  (en percentatge).

– Rendiment a càrrega parcial =  $89 + 3 \log P_n$  (en percentatge).

– Encesa electrònica.

– Seguretat de flama.

c) Caldera de condensació de gasoil. Caldera estanca de condensació de només calefacció o mixta, que utilitze gasoil i que complisca les característiques següents:

– Rendiment a potència nominal ( $P_n$ ) =  $93 + 2 \log P_n$  (en percentatge).

– Rendiment a càrrega parcial =  $89 + 3 \log P_n$  (en percentatge).

– Encesa electrònica.

– Seguretat de flama.

El rendiment a potència nominal ( $P_n$ ) serà per a una temperatura mitjana de l'aigua en la caldera de 70°C i el rendiment a càrrega parcial es definirà per a una càrrega del 0,3  $P_n$  i una temperatura mitjana de l'aigua en la caldera de = 50°C.

La caldera que s'ha d'instal·lar haurà d'estar inclosa en la Llista Renove Calderes. Esta llista estarà formada per un conjunt de models dels productes eficients dels fabricants implicats en esta campanya, que complisquen allò que s'ha especificat en este article. Esta llista es podrà consultar tant en la pàgina web de l'AVEN, com en l'oficina de campanya i serà actualitzada durant el període de duració de la campanya, i inclourà nous equips o modificarà els ja existents. Per a això, els fabricants de calderes hauran de dirigir-se a l'AVEN i presentar docu-

Valenciana de la Energía y el Instituto para la Diversificación y Ahorro de Energía, de fecha 28 de marzo de 2008, donde se regulan los mecanismos de colaboración para conseguir los objetivos previstos en el Plan de Acción de la Estrategia de Ahorro y Eficiencia Energética 2008-2012 en el ámbito de la Comunitat Valenciana.

#### *Artículo 3. Línea presupuestaria*

Las ayudas que se regulan en la presente resolución se concederán con cargo a los presupuestos del Plan de Acción de la Estrategia de Ahorro y Eficiencia Energética en España 2008-2012, ejercicio 2009, que gestiona la Agencia Valenciana de la Energía en la Comunitat Valenciana.

La cantidad máxima destinada para esta convocatoria de subvenciones es de seiscientos mil euros (600.000 euros), que se financiarán con cargo al capítulo de transferencias de capital del presupuesto de la Agencia Valenciana de la Energía.

Dicha cantidad global máxima, podrá ser modificada mediante resolución del director de la Agencia Valenciana de la Energía en función del desarrollo del plan y del presupuesto disponible.

#### *Artículo 4. Actuaciones objeto de subvención*

Se considera como actividad susceptible de ayuda:

– Sustitución de una caldera que utilice cualquier combustible por una caldera de alta eficiencia o condensación que utilice gas natural o gases licuados del petróleo (GLP).

– Sustitución de una caldera que utilice gasoil por una caldera de condensación que funcionen también con gasoil.

La nueva caldera deberá pertenecer a una instalación individual o colectiva de calefacción, tener una potencia nominal comprendida entre 15 y 70 kW y alcanzar altas prestaciones energéticas según la siguiente clasificación:

a) Caldera de alta eficiencia a gas natural o GLP. Calderas estancas de sólo calefacción o mixtas con microacumulación, que utilicen gas natural o GLP y que cumplan con las siguientes características:

– Rendimiento a potencia nominal ( $P_n$ )  $\geq 90 + 2 \log P_n$  (en porcentaje).

– Rendimiento a carga parcial  $\geq 86 + 3 \log P_n$  (en porcentaje).

– Nivel emisiones de NOx clase 5.

– Encendido electrónico

– Seguridad de llama

b) Caldera de condensación a gas natural o GLP. Caldera estanca de condensación de sólo calefacción o mixta, que utilice gas natural o GLP y que cumpla con las siguientes características:

– Rendimiento a potencia nominal ( $P_n$ )  $\geq 93 + 2 \log P_n$  (en porcentaje).

– Rendimiento a carga parcial  $\geq 89 + 3 \log P_n$  (en porcentaje).

– Encendido electrónico.

– Seguridad de llama.

c) Caldera de condensación a gasoil. Caldera estanca de condensación de sólo calefacción o mixta, que utilice gasoil y que cumpla con las siguientes características:

– Rendimiento a potencia nominal ( $P_n$ )  $\geq 93 + 2 \log P_n$  (en porcentaje).

– Rendimiento a carga parcial  $\geq 89 + 3 \log P_n$  (en porcentaje).

– Encendido electrónico.

– Seguridad de llama.

El rendimiento a potencia nominal ( $P_n$ ) será para una temperatura media del agua en la caldera de 70°C y el rendimiento a carga parcial se define para una carga del 0,3  $P_n$  y una temperatura media del agua en la caldera de  $\geq 50^\circ\text{C}$ .

La caldera a instalar deberá estar incluida en el Listado Renove Calderas. Este listado estará formado por un conjunto de modelos de los productos eficientes de los fabricantes implicados en esta campaña, que cumplan con lo especificado en este artículo. Este listado se podrá consultar tanto en la página web de AVEN, como en la oficina de campaña y será actualizado durante el periodo de duración de la campaña, incluyendo nuevos equipos o modificando los ya existentes. Para ello, los fabricantes de calderas deberán dirigirse a la AVEN y

mentació que acredite que es complixen les característiques exigides en el primer paràgraf d'este article.

No serà objecte de subvenció la substitució d'una caldera col·lectiva o centralitzada que done servici a diversos habitatges per calderes individuals ubicades en cada un dels habitatges. En el mateix sentit no serà subvencionable la substitució d'una caldera individual per una caldera col·lectiva o centralitzada que done servici a diversos habitatges.

Les calderes eficients objecte d'estes ajudes han de tindre com a destí final la seua instal·lació dins el territori de la Comunitat Valenciana.

Serà condició indispensable que l'aparell substituït siga retirat del mercat, fet que serà acreditat per l'empresa instal·ladora o l'instal·lador en firmar el bo de l'ajuda, disponible en la pàgina web de l'AVEN o en l'oficina de campanya.

Només serà subvencionable la compra, per cada beneficiari d'una única caldera i sempre amb la corresponent substitució de l'aparell antic per un nou equip dels especificats en la Llista Renove Calderes.

#### Article 5. Criteris de repartiment i quantia de la subvenció

Les ajudes regulades en esta resolució s'han de concedir amb subjecció als principis de publicitat, concurrència i objectivitat.

La quantia d'ajuda individual per a cada aparell és la següent:

Equip	Combustible	Emissions nox	Ajuda
Caldera alta eficiència	Gas natural/GLP	< 70 mg/kWh	250 €
Calderes condensació	Gas natural/GLP	> 70 mg/kWh	400 €
Calderes condensació	Gasoil		400 €
Calderes condensació	Gas natural/GLP	< 70 mg/kWh	500 €

La quantia de l'ajuda per a l'adquisició de l'aparell, no podrà suposar en cap cas una reducció del preu de la instal·lació superior al 25%, per la qual cosa s'haurà de reduir si és el cas la quantia de l'ajuda fins al dit límit. S'entén per preu de la instal·lació, el preu de l'equip i el seu muntatge, IVA no inclòs.

#### Article 6. Termini per a adquirir les calderes

La data d'inici de la campanya serà el dia de la publicació d'esta resolució en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana* i finalitzarà el 30 d'abril de 2010, o en el moment d'esgotament de la quantia econòmica assignada a esta convocatòria. Si esta circumstància es produïra amb anterioritat al 30 d'abril de 2010, se suspendrà la concessió de les ajudes per mitjà de publicació en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

#### Article 7. Procediment

L'Agència Valenciana de l'Energia, per al desenvolupament de les distintes actuacions que s'hagen d'escometre fruit d'esta resolució, podrà contractar els servicis externs que considere necessaris a través de les vies establides en el Text Refós de la Llei de Contractes de les Administracions Públiques (TRLCAP), de manera que, pel que fa a recursos i mitjans disponibles es referix, es garantisca el funcionament correcte de la línia d'ajudes, i s'hauran de realitzar, entre altres, les actuacions següents:

1. Posar en marxa una oficina de campanya dotada de l'adeuada centraleta d'atenció telefònica i els mitjans humans i informàtics necessaris per a poder realitzar el control i la gestió de les ajudes.

2. Verificar, el compliment i l'efectivitat de les condicions establides per a atorgar les subvencions i comprovar per a això els justificants presentats. Les ajudes objecte d'esta campanya es canalitzaran a través dels instal·ladors i de les empreses instal·ladores adherides a esta, segons el procediment següent:

presentar documentació que acredite que se complen las característiques exigidas en el primer párrafo de este artículo.

No será objeto de subvención la sustitución de una caldera colectiva o centralizada que dé servicio a varias viviendas por calderas individuales ubicadas en cada una de las viviendas. En el mismo sentido, no será subvencionable la sustitución de una caldera individual por una caldera colectiva o centralizada que de servicio a varias viviendas.

Las calderas eficientes objeto de estas ayudas tienen que tener como destino final su instalación dentro el territorio de la Comunitat Valenciana.

Será condición indispensable que el aparato sustituido sea retirado del mercado, hecho que será acreditado por la empresa instaladora o instalador al firmar el bono de la ayuda, disponible en la página web de la AVEN o en la oficina de campaña.

Sólo será subvencionable la compra, por cada beneficiario de una única caldera y siempre con la correspondiente sustitución del aparato antiguo por un nuevo equipo de los especificados en el Listado Renove Calderas.

#### Artículo 5. Criterios de reparto y cuantía de la subvención

Las ayudas reguladas en esta resolución se tienen que conceder con sujeción a los principios de publicitat, concurrència y objetividad.

La cuantía de ayuda individual para cada aparato es la siguiente:

Equipo	Combustible	Emisiones nox	Ayuda
Caldera Alta Eficiencia	Gas Natural/GLP	< 70 mg/kWh	250 €
Calderas Condensación	Gas Natural/GLP	> 70 mg/kWh	400 €
Calderas Condensación	Gasoil		400 €
Calderas Condensación	Gas Natural/GLP	< 70 mg/kWh	500 €

La cuantía de la ayuda para la adquisición del aparato, no podrá suponer en ningún caso una reducción del precio de la instalación superior al 25%, por lo que se deberá reducir en su caso la cuantía de la ayuda hasta dicho límite. Se entiende por precio de la instalación, el precio del equipo y su montaje, IVA no incluido.

#### Artículo 6. Plazo para adquirir las calderas

La fecha de inicio de la campaña será el día de la publicación de esta resolución en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana* y finalizará el 30 de abril de 2010, o en el momento de agotamiento de la cuantía económica asignada a esta convocatoria. Si tal circunstancia se produjera con anterioridad al 30 de abril de 2010, se suspenderá la concesión de las ayudas mediante publicación en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

#### Artículo 7. Procedimiento

La Agencia Valenciana de la Energía, para el desarrollo de las distintas actuaciones que se tengan que acometer fruto de la presente resolución, podrá contratar los servicios externos que considere necesarios a través de los cauces establecido en el Texto Refundido de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas (TRLCAP), de manera que en cuanto a recursos y medios disponibles se refiere, se garantice el correcto funcionamiento de la línea de ayudas, debiéndose realizar entre otras, las siguientes actuaciones:

1. Poner en marcha una oficina de campaña dotada de la adecuada centralita de atención telefónica y los medios humanos e informáticos necesarios para poder realizar el control y gestión de las ayudas.

2. Verificar, el cumplimiento y la efectividad de las condiciones establecidas para otorgar las subvenciones comprobando para ello los justificantes presentados. Las ayudas objeto de esta campaña se canalizarán a través de los instaladores y empresas instaladoras adheridas a la misma, según el siguiente procedimiento:

a) Els instal·ladors o les empreses instal·ladores que desitgen participar en el Pla Renove de Calderes Domèstiques 2009 hauran d'adherir-se a la campanya i complir els compromisos establits en l'article 11 d'esta resolució, per mitjà de l'entrega en l'oficina de campanya de la fitxa d'adhesió, disponible en la pàgina web de l'AVEN i en l'oficina de campanya, i la documentació corresponent.

b) Una vegada el beneficiari decidisca dur a terme la substitució de la caldera, es posarà en contacte amb un instal·lador o empresa instal·ladora adherida a la campanya. Si no disposara d'un instal·lador, l'oficina de campanya podrà informar-lo sobre quins són els instal·ladors i les empreses instal·ladores adherides a la campanya indicada.

c) L'instal·lador o l'empresa instal·ladora sol·licitarà a l'oficina de campanya un número de bo, que serà únic per a cada instal·lació, i facilitarà les dades relatives al titular de la dita instal·lació i a l'instal·lador o empresa instal·ladora.

d) A continuació es durà a terme la substitució de l'equip per part d'un instal·lador o empresa instal·ladora adherida a la campanya del Pla Renove de Calderes Domèstiques 2009. Una vegada realitzada la substitució esmentada, l'instal·lador li descomptarà al beneficiari del preu final de l'equip l'import establert com a ajuda en l'article 5, segons el tipus de caldera. El dit descompte haurà d'aparèixer en la factura tal com s'indica en l'article 8.

f) L'instal·lador o empresa instal·ladora procedirà a omplir en triple versió el bo d'ajuda, disponible en la pàgina web de l'AVEN i en l'oficina de campanya. Una vegada omplit correctament, el bo haurà de ser firmat pel comprador i l'instal·lador/empresa instal·ladora, i el beneficiari es quedarà una còpia com a justificant de l'ajuda rebuda.

g) La nova instal·lació haurà de complir el Reglament d'Instal·lacions Tèrmiques dels Edificis (RITE), aprovat pel Reial Decret 1027/2007 i amb la resta de normativa vigent que s'aplique en el moment de dur a terme la instal·lació.

h) Una vegada finalitzada completament l'actuació objecte d'ajuda, inclòs el pagament total de la instal·lació, l'instal·lador/empresa instal·ladora haurà d'aportar a l'oficina de campanya la documentació que s'indica en l'article 8 per a poder rebre l'import del descompte realitzat. Així mateix, es podrà requerir al beneficiari qualsevulla altres dades, documents i informes complementaris que resulten necessaris per a la comprovació del canvi d'equip.

i) El pagament del descompte es realitzarà a l'instal·lador/empresa instal·ladora segons s'indica en l'article 9.

#### *Article 8. Documentació que cal aportar*

L'empresa instal·ladora o instal·lador aportarà a l'oficina de campanya la següent documentació per a poder rebre el descompte realitzat:

1. Fotocòpia del DNI o targeta d'identificació fiscal del comprador. En el cas d'estrangers que residisquen a la Comunitat Valenciana, s'aportarà fotocòpia del NIE en vigor o certificat de registre de resident comunitari junt amb la fotocòpia del passaport en vigor

2. Còpia del bo d'ajuda disponible en la pàgina web de l'AVEN o en l'oficina de campanya, firmat pel comprador (en el cas d'empreses haurà de tindre el segell d'esta i la firma del representant legal) i firmat i segellat per l'instal·lador o l'empresa instal·ladora. No s'acceptaran bons d'ajuda que no estiguen completament omplits, amb el corresponent número de bo assignat per l'oficina de campanya.

3. Còpia compulsada del document de legalització de la instal·lació en la Conselleria d'Indústria, Comerç i Innovació. Com a document de legalització de la instal·lació s'entregarà el Certificat Final d'Obra d'Instal·lació Tèrmica en Edifici en el qual es detalle clarament la marca i el model de la caldera instal·lada.

4. Document relatiu a la caldera substituïda que acredite que es tracta efectivament d'una renovació, per exemple: factura de compra de la caldera, garantia SAT, revisió, factures de reparacions, certificats d'instal·lació, factures de combustible on s'observe l'històric de consums de gas o els consums de calefacció, etc.

5. Duplicat o còpia de la factura de venda i instal·lació de la caldera, que haurà de reflectir com a mínim:

– Data de venda.

a) Los instaladores o empresas instaladoras que deseen participar en el Plan Renove de Calderas Domésticas 2009 deberán adherirse a la campaña cumpliendo los compromisos establecidos en el artículo 11 de esta resolución, mediante la entrega en la oficina de campaña de la ficha de adhesión, disponible en la página web de AVEN y en la oficina de campaña, y la documentación correspondiente.

b) Una vez el beneficiario decida llevar a cabo la sustitución de la caldera, se pondrá en contacto con un instalador o empresa instaladora adherida a la campaña. Si no dispusiera de un instalador, la oficina de campaña podrá informarle sobre cuales son los instaladores y empresas instaladoras adheridas a dicha campaña.

c) El instalador o empresa instaladora solicitará a la oficina de campaña un número de bono, que será único para cada instalación, facilitando los datos relativos al titular de dicha instalación y al instalador o empresa instaladora.

d) A continuación se llevará a cabo la sustitución del equipo por parte de un instalador o empresa instaladora adherida a la campaña del Plan Renove de Calderas Domésticas 2009. Una vez realizada dicha sustitución, el instalador le descontará al beneficiario del precio final del equipo el importe establecido como ayuda en el artículo 5, según el tipo de caldera. Dicho descuento deberá de aparecer en la factura tal y como se indica en el artículo 8.

f) El instalador o empresa instaladora procederá a rellenar por triplicado el bono de ayuda, disponible en la página web de AVEN y en la oficina de campaña. Una vez cumplimentado correctamente, el bono deberá ser firmado por el comprador y el instalador/empresa instaladora, quedándose el beneficiario con una copia como justificante de la ayuda recibida.

g) La nueva instalación deberá cumplir con el Reglamento de Instalaciones Térmicas de los Edificios (RITE), aprobado por Real Decreto 1027/2007 y con la demás normativa vigente que se aplique en el momento de llevar a cabo la instalación.

h) Una vez finalizada completamente la actuación objeto de ayuda, incluido el pago total de la instalación, el instalador/empresa instaladora deberá aportar a la oficina de campaña la documentación que se indica en el artículo 8 para poder recibir el importe del descuento realizado. Asimismo, se podrá requerir al beneficiario cualesquiera otros datos, documentos e informes complementarios que resulten necesarios para la comprobación del cambio de equipo.

i) El pago del descuento se realizará al instalador/empresa instaladora conforme se indica en el artículo 9.

#### *Artículo 8. Documentación a aportar*

La empresa instaladora o instalador aportará, a la oficina de campaña, la siguiente documentación para poder recibir el descuento realizado:

1. Fotocopia del DNI o tarjeta de identificación fiscal del comprador. En el caso de extranjeros que residan en la Comunitat Valenciana, se aportará fotocopia del NIE en vigor o certificado de registro de residente comunitario junto con fotocopia del pasaporte en vigor.

2. Copia del bono de ayuda disponible en la página web de AVEN o en la oficina de campaña, firmado por el comprador (en el caso de empresas deberá tener el sello de la misma y la firma del representante legal) y firmado y sellado por el instalador o la empresa instaladora. No se aceptarán bonos de ayuda que no estén completamente rellenos, con su correspondiente número de bono asignado por la oficina de campaña.

3. Copia compulsada del documento de legalización de la instalación en la Conselleria de Industria, Comercio e Innovación. Como documento de legalización de la instalación, se entregará el Certificado Final de Obra de Instalación Térmica en Edificio en el que se detalle claramente la marca y modelo de la caldera instalada.

4. Documento relativo a la caldera sustituida que acredite que se trata efectivamente de una renovación, por ejemplo: factura de compra de la caldera, garantía SAT, revisión, facturas de reparaciones, certificados de instalación, facturas de combustible donde se observe el histórico de consumos de gas o los consumos de calefacción, etc.

5. Duplicado o copia de la factura de venta e instalación de la caldera, que deberá de reflejar como mínimo:

– Fecha de venta.

- Dades de l'empresa instal·ladora (persona jurídica, CIF i segell original).
- Dades del beneficiari (nom, cognoms, DNI, domicili i telèfon de contacte).
- Dades de la caldera venuda i instal·lada (tipus, marca i model).
- Adreça d'instal·lació de la caldera.
- Desglossament del cost de la caldera, muntatge, IVA. El descompte corresponent al Pla Renove de Calderes 2009, es realitzarà després d'aplicar l'IVA, i perquè quede constància d'este s'especificarà en una línia el concepte Descompte Pla Renove de Calderes Domèstiques 2009 i la quantitat corresponent d'ajuda en euros, en funció del tipus de caldera.

6. Justificants de pagament. Si el pagament es realitza per mitjà de xec nominatiu haurà d'adjuntar-se còpia del dit xec junt amb la còpia de l'extracte bancari del beneficiari que acredite que el destinatari del pagament coincideix amb l'emissor de la factura. Si el pagament es realitza mitjançant una orde de transferència, haurà d'adjuntar-se una còpia de la dita orde on aparega el concepte d'esta. No s'acceptaran pagarés com a justificant de pagament.

El termini màxim per a entregar tota la documentació especificada en este article serà el 30 de juny de 2010.

#### *Article 9. Pagament de les ajudes*

L'entrega i la disposició dels fons de les ajudes regulades en esta convocatòria la realitzarà, l'Agència Valenciana de l'Energia a través de transferències bancàries als instal·ladors amb la comprovació prèvia del bo i la documentació annexa de cada renovació de caldera.

#### *Article 10. Obligacions dels beneficiaris que adquirisquen calderes*

Els beneficiaris que adquirisquen alguna caldera objecte d'esta resolució estan obligats a:

- a) Estar al corrent de les obligacions tributàries i, si és el cas, de la Seguretat Social, per a la qual cosa hauran de firmar una declaració responsable inclosa en el bo d'ajuda.
- b) Posar a disposició de l'instal·lador, per a la retirada corresponent, la caldera antiga.
- c) Seguir la metodologia i el procediment que indica esta resolució.
- d) Sometre's a les actuacions de comprovació que duga a terme l'Agència Valenciana de l'Energia, i a les actuacions de control financer que corresponen a la Intervenció General de la Generalitat i a la Sindicatura de Comptes, en relació amb les subvencions i ajudes concedides.

#### *Article 11. Empreses instal·ladores: adhesions i obligacions*

##### 1. Adhesions

- a) Les empreses instal·ladores o instal·ladors que vulguen participar en la campanya del Pla Renove de Calderes Domèstiques 2009 hauran de tindre el domicili, la seu social o l'establiment de producció a la Comunitat Valenciana.
- b) Les empreses instal·ladores o instal·ladors interessats a participar i col·laborar en la campanya d'ajudes hauran de fer entrega en l'oficina de campanya de la corresponent fitxa d'adhesió degudament omplida, i adjuntar els documents que s'indiquen en esta, segons model normalitzat disponible en la pàgina web de l'AVEN i en l'oficina de campanya. L'adhesió podrà dur-se a terme des de l'entrada en vigor d'esta resolució fins al 31 de març de 2010.
- c) Les empreses instal·ladores/instal·ladors que hagen formalitzat l'adhesió hauran d'informar els beneficiaris de quin és el procediment per a l'adquisició de calderes a través del Pla Renove de Calderes Domèstiques 2009.
- d) L'entrega del material necessari per al desenvolupament de la campanya d'ajudes (bons, fullers, cartells, procediments, etc.) es realitzarà directament a través de l'oficina de campanya.
- e) La llista dels instal·ladors i de les empreses instal·ladores adherides es publicarà en la pàgina web de l'Agència Valenciana de l'Energia, <www.aven.es>, i es trobarà disponible a l'oficina de campanya.

2. Obligacions. Són obligacions dels instal·ladors i de les empreses instal·ladores adherides:

- Datos de la empresa instaladora (persona jurídica, CIF y sello original).
- Datos del beneficiario (nombre, apellidos, DNI, domicilio y teléfono de contacto).
- Datos de la caldera vendida e instalada (tipo, marca y modelo).
- Dirección de instalación de la caldera.
- Desglose del coste de la caldera, montaje, IVA. El descuento correspondiente al Plan Renove Calderas 2009, se realizará después de aplicar el IVA, y, para que quede constancia del mismo, se especificará en una línea el concepto Descuento Plan Renove de Calderas Domésticas 2009 y la cantidad correspondiente de ayuda en euros, en función del tipo de caldera.

6. Justificantes de pago. Si el pago se realiza mediante cheque nominativo deberá adjuntarse copia de dicho cheque junto con la copia del extracto bancario del beneficiario que acredite que el destinatario del pago coincide con el emisor de la factura. Si el pago se realiza mediante orden de transferencia, deberá adjuntarse una copia de dicha orden donde aparezca el concepto de la misma. No se aceptarán pagarés como justificante de pago.

El plazo máximo para entregar toda la documentación especificada en este artículo será el 30 de junio de 2010.

#### *Artículo 9. Pago de las ayudas*

La entrega y disposición de los fondos de las ayudas reguladas en esta convocatoria la realizará la Agencia Valenciana de la Energía a través de transferencias bancarias a los instaladores previa comprobación del bono y documentación anexa de cada renovación de caldera.

#### *Artículo 10. Obligaciones de los beneficiarios que adquieran calderas*

Los beneficiarios que adquieran alguna caldera objeto de la presente resolución están obligados a:

- a) Estar al corriente de sus obligaciones tributarias y en su caso de la Seguridad Social, para lo cual deberán firmar una declaración responsable incluida en el bono de ayuda.
- b) Poner a disposición del instalador para su retirada, la caldera antigua.
- c) Seguir la metodología y el procedimiento que indica esta resolución.
- d) Someterse a las actuaciones de comprobación que lleve a cabo la Agencia Valenciana de la Energía, y a las actuaciones de control financiero que corresponden a la Intervención General de la Generalitat y a la Sindicatura de Comptes, en relación con las subvenciones y ayudas concedidas.

#### *Artículo 11. Empresas instaladoras: adhesiones y obligaciones*

##### 1. Adhesiones

- a) Las empresas instaladoras o instaladores que quieran participar en la campaña del Plan Renove Calderas Domésticas 2009 deberán tener su domicilio, sede social o establecimiento de producción en la Comunitat Valenciana.
- b) Las empresas instaladoras o instaladores interesados en participar y colaborar en la campaña de ayudas deberán hacer entrega en la oficina de campaña de la correspondiente ficha de adhesión debidamente cumplimentada, adjuntando los documentos que se indican en ella, según modelo normalizado disponible en la página web de AVEN y en la oficina de campaña. La adhesión podrá llevarse a cabo desde la entrada en vigor de esta resolución hasta el 31 de marzo de 2010.
- c) Las empresas instaladoras/instaladores que hayan formalizado su adhesión deberán informar a los beneficiarios de cual es el procedimiento para la adquisición de calderas a través del Plan Renove de Calderas Domésticas 2009.
- d) La entrega del material necesario para el desarrollo de la campaña de ayudas (bonos, folletos, carteles, procedimientos, etc.) se realizará directamente a través de la oficina de campaña.
- e) El listado de los instaladores y empresas instaladoras adheridas se publicará en la página web de la Agencia Valenciana de la Energía, <www.aven.es>, y se encontrará disponible en la oficina de campaña.

2. Obligaciones. Son obligaciones de los instaladores y las empresas instaladoras adheridas:

a) Inutilitzar i retirar els equips substituïts fins a un gestor per al posterior tractament. En este sentit, l'instal·lador/empresa instal·ladora adherida haurà de certificar l'entrega de cada una de les calderes que tramite per al reciclat corresponent, per mitjà de la firma del bo d'ajuda.

b) Realitzar el descompte de l'ajuda sempre en el moment del pagament de la instal·lació i entregar, als beneficiaris de les ajudes, el corresponent cos del bo d'ajuda com a justificant de l'ajuda rebuda, així com la factura original de l'aparell adquirit on conste el descompte realitzat en concepte de l'ajuda.

c) Seguir la metodologia i els procediments que es definixen per al desenvolupament de la campanya, i acceptar les resolucions que en cas de dubte o litigi decidisca la Comissió de Control i Seguiment de la Campanya.

d) Col·laborar activament en la difusió i el suport dels objectius de la campanya relatius a:

– Donar a conèixer i difondre l'existència de les calderes de condensació.

– La sensibilització cap a l'estalvi i l'eficiència energètica.

e) Participar en les sessions de formació/comunicació que s'organitzen per part de l'AVEN o en nom seu, en les quals s'explicarà el contingut de la campanya i la finalitat d'esta.

f) Tramitar, omplir i remetre a l'Oficina de Campanya, els corresponents bons d'ajudes i documentació complementària segons les condicions que s'establixen en l'article 8 d'esta resolució.

g) Sotmetre's a les actuacions de control que duga a terme l'Agència Valenciana de l'Energia i a les actuacions de control financer que realitzen la Intervenció General de la Generalitat i la Sindicatura de Comptes.

#### *Article 12. Comissió de control i seguiment*

Es crea una comissió per a dur a terme el control i seguiment de les ajudes previstes en esta resolució, que estarà integrada per les persones següents:

– El cap d'Àrea d'Energia de l'Agència Valenciana de l'Energia.

– El cap d'Àrea d'Administració de l'Agència Valenciana de l'Energia.

– Un representant de l'oficina de campanya que durà a terme el control i la gestió de les ajudes

#### *Article 13. Infraccions i sancions*

L'incompliment, per part dels beneficiaris, instal·ladors, oficina de campanya o de l'Agència Valenciana de l'Energia, dels requisits que estableix esta resolució i la normativa reguladora se sotmetrà al règim d'infraccions i sancions fixat en el títol IV de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions (BOE 18.11.2003).

Així mateix i complementàriament al que estableix el paràgraf anterior, els instal·ladors i les empreses instal·ladores adherides que durant el transcurs de la campanya cometen irregularitats entorn dels requisits exigits per al funcionament correcte del Pla Renove de Calderes Domèstiques 2009 (vendes sense renovar caldera, instal·lació no realitzada per l'instal·lador o l'empresa instal·ladora adherida, campanyes de promoció enganyoses, etc.) seran automàticament donats de baixa de la campanya en curs i podran ser exclosos de futures campanyes del Pla Renove de Calderes.

### DISPOSICIÓ ADDICIONAL

#### *Única*

Les ajudes arreglades en esta resolució, a excepció d'aquelles els beneficiaris de les quals siguen particulars, entitats i institucions sense ànim de lucre que no puguem mamprendre activitats econòmiques que repercutisquen en tercers, estan sotmeses als requisits establits en el Reglament (CE) número 1998/2006 de la Comissió, de 15 de desembre de 2006, relatiu a l'aplicació dels articles 87 i 88 del Tractat sobre ajudes de *minimis*.

a) Inutilizar y retirar los equipos sustituidos hasta un gestor para su posterior tratamiento. En este sentido, el instalador/empresa instaladora adherida deberá certificar la entrega de cada una de las calderas que tramite para su reciclado, mediante la firma del bono de ayuda.

b) Realizar el descuento de la ayuda siempre en el momento del pago de la instalación y entregar a los beneficiarios de las ayudas, el correspondiente cuerpo del bono de ayuda como justificante de la ayuda recibida, así como la factura original del aparato adquirido donde conste el descuento realizado en concepto de la ayuda.

c) Seguir la metodología y procedimientos que se definen para el desarrollo de la campaña, y aceptar las resoluciones que en caso de duda o litigio decida la Comisión de control y seguimiento de la campaña.

d) Colaborar activamente en la difusión y apoyo de los objetivos de la campaña relativos a:

– Dar a conocer y difundir la existencia de las calderas de condensación.

– La sensibilización hacia el ahorro y la eficiencia energética.

e) Participar en las sesiones de formación/comunicación que se organicen por parte de AVEN o en su nombre, en las que se explicará el contenido de la campaña y la finalidad de misma.

f) Tramitar, cumplimentar y remitir a la Oficina de Campaña, los correspondientes bonos de ayudas y documentación complementaria según las condiciones que se establecen en el artículo 8 de esta resolución.

g) Someterse a las actuaciones de control que lleve a cabo la Agencia Valenciana de la Energía y a las actuaciones de control financiero que realicen la Intervención General de la Generalitat y la Sindicatura de Comptes.

#### *Artículo 12. Comisión de control y seguimiento*

Se crea una comisión para llevar a cabo el control y seguimiento de las ayudas previstas en esta resolución, que estará integrada por las siguientes personas:

– El jefe de Área de Energía de la Agencia Valenciana de la Energía.

– El jefe de Área de Administración de la Agencia Valenciana de la Energía.

– Un representante de la oficina de campaña que llevará a cabo el control y la gestión de las ayudas

#### *Artículo 13. Infracciones y sanciones*

El incumplimiento, por parte de los beneficiarios, instaladores, oficina de campaña o de la Agencia Valenciana de la Energía, de los requisitos que establece esta resolución y la normativa reguladora, se someterá al régimen de infracciones y sanciones fijado en el título IV de Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones (BOE 18.11.2003).

Asimismo y complementariamente a lo establecido en el párrafo anterior, los instaladores y empresas instaladoras adheridas que durante el transcurso de la campaña cometan irregularidades en torno a los requisitos exigidos para el correcto funcionamiento del Plan Renove Calderas Domésticas 2009 (ventas sin renovar caldera, instalación no realizada por el instalador o la empresa instaladora adherida, campañas de promoción engañosas, etc.) serán automáticamente dados de baja de la campaña en curso y podrán ser excluidos de futuras campañas del Plan Renove de Calderas.

### DISPOSICIÓ ADDICIONAL

#### *Única*

Las ayudas recogidas en la presente resolución, a excepción de aquellas cuyos beneficiarios sean particulares, entidades e instituciones sin ánimo de lucro que no puedan emprender actividades económicas que repercutan en terceros, están sometidas a los requisitos establecidos en el Reglamento (CE) número 1998/2006 de la Comisión, de 15 de diciembre de 2006, relativo a la aplicación de los artículos 87 y 88 del Tratado sobre ayudas de *minimis*.

Així, l'import de les ajudes no podrà fer que l'import total de les ajudes de *minimis* que reba el beneficiari durant un període de tres exercicis fiscals siga superior al límit de 200.000 euros, per la qual cosa es calcularà la quantia total d'ajudes atorgades en l'exercici en curs i en els dos exercicis anteriors

DISPOSICIÓ FINAL

*Única*

Es faculta el director de l'Agència Valenciana de l'Energia per a dictar les resolucions necessàries per al desenvolupament, l'eficàcia i l'execució d'esta resolució.

Esta resolució entrarà en vigor el dia de la publicació en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

València 6 d'octubre de 2009.– El president de l'Agència Valenciana de l'Energia: Mario Flores Lanuza.

Así pues, el importe de las ayudas no podrá hacer que el importe total de las ayudas de *minimis* que reciba el beneficiario durante un periodo de tres ejercicios fiscales sea superior al límite de 200.000 euros, por lo que se calculará la cuantía total de ayudas otorgadas en el ejercicio en curso y en los dos ejercicios anteriores.

DISPOSICIÓN FINAL

*Única*

Se faculta al director de la Agencia Valenciana de la Energía para dictar las resoluciones necesarias para el desarrollo, eficacia y ejecución de la presente resolución.

La presente resolución entrará en vigor el día de su publicación en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

Valencia 6 de octubre de 2009.– El presidente de la Agencia Valenciana de la Energía: Mario Flores Lanuza.